

Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

STATUTS COORDONNÉS

I. - Dénomination, Siège, Durée, Objet, Exercice social

Article 1er. Dénomination

L'association est dénommée "Chambre immobilière du grand-duché de Luxembourg", CIGDL en abrégé, association sans but lucratif.

Article 2. Siège

Le siège est établi à Luxembourg, au siège de Luxembourg Confederation, a.s.b.l. Il pourra être transféré en tout autre lieu du grand-duché de Luxembourg par décision du conseil d'administration.

Article 3. Durée

L'association est constituée pour une durée indéterminée.

Article 4. Objet

L'association a pour objet l'union des professionnels immobiliers dans le but d'assurer la dignité et le respect de la profession et de promouvoir son développement.

L'association défend les intérêts matériels et moraux de ses membres. Elle peut accomplir tout ce qui, directement ou indirectement, est utile ou nécessaire à la réalisation de son objet et participer à toutes œuvres ou associations ayant des finalités analogues aux siens.

Conformément à la loi du 21 avril 1928, telle qu'elle a été modifiée par les lois des 22 février 1984 et 4 mars 1994, l'association n'exercera aucune activité à caractère lucratif.

Article 5. Exercice social

L'exercice social coïncide avec l'année civile.

Partenaire de



Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

II. – Membres, Cotisation et Droit d'entrée

Article 6. Membres

L'association se compose de membres actifs, de membres donateurs, de membres honoraires et de membres d'honneur.

Le conseil d'administration peut accorder à des personnes physiques et morales, qui, par leur aide financière et morale, contribuent au bien-être de l'association, le titre honorifique de "Membre donateur de la Chambre immobilière du grand-duché de Luxembourg".

Le conseil d'administration peut accorder à des personnalités, qui ont bien mérité de l'association, le titre honorifique de "Membre d'honneur de la Chambre immobilière du grand-duché de Luxembourg".

Les anciens membres du conseil d'administration, après une activité de dix ans au sein de celui-ci, ont droit au titre honorifique de "Membre honoraire de la Chambre immobilière du grand-duché de Luxembourg".

Les titres honorifiques des présents statuts ne donnent pas naissance à des droits au sein de l'association.

Article 7.

Le nombre des membres actifs est illimité, il ne peut être inférieur à trois.

Article 8.

Peuvent devenir membres actifs de l'association toutes les personnes physiques et morales légalement établies au grand-duché de Luxembourg, qui exercent ouvertement des activités de transactions, de promotion, de gérances immobilières et d'administrateurs de biens qui acceptent les présents statuts et le code de déontologie et qui règlent la cotisation et le droit d'entrée fixés par l'assemblée générale.

Les membres, personnes physiques ou morales, doivent remplir les conditions prévues par la loi du 9 juillet 2004 sur le droit d'établissement modifiant la loi modifiée du 28 décembre 1988 réglementant l'accès aux professions d'artisan, de commerçant, d'industriel ainsi qu'à certaines professions libérales pour au moins un des métiers représentés.

Partenaire de



Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

Sont seuls admis comme membres les personnes présentant toutes les garanties d'honorabilité et de qualification professionnelle. Il doit exercer sa profession à titre principal et indépendant.

L'admission de nouveaux membres actifs est subordonnée à une décision du conseil d'administration.

Article 9.

La qualité de membre actif se perd par :

- a) la démission écrite adressée au conseil d'administration;
- b) l'exclusion prononcée par le conseil d'administration;
- c) le non-paiement de la cotisation.

Les membres actifs qui cessent de faire partie de l'association n'ont aucun droit sur le fonds social et ne peuvent réclamer le remboursement des cotisations et des prestations qu'ils auraient fournies.

Article 10. Cotisation et Droit d'entrée

La cotisation des membres actifs est fixée chaque année par l'assemblée générale.

Chaque nouveau membre paye un droit d'entrée unique qui est fixé par l'assemblée générale.

Article 10bis. Membre volontaire

Le statut de membre volontaire peut être octroyé, afin de donner la possibilité à des personnes n'exerçant dans aucun des trois métiers représentés par la Chambre immobilière activement, ou, n'exerçant pas au Grand-Duché de Luxembourg, de devenir membre.

Le statut de membre volontaire peut être octroyé à trois catégories de postulants :

- a) Enseignes n'exerçant dans aucun des trois métiers représentés par la Chambre immobilière (cabinets d'avocats, consulting...) (« Membre de soutien ») ;

Partenaire de



Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

- b) Enseignes étrangères (n'exerçant pas au Grand-Duché de Luxembourg) (« Membre international ») ;
- c) Anciens professionnels du secteur retraités (ne générant plus de revenu via un métier représenté par la Chambre immobilière) (« Ancien professionnel de l'immobilier »).

La demande non formelle d'obtention du statut de membre volontaire doit être approuvée par le Conseil d'administration. Le Conseil d'administration ne doit pas justifier sa décision.

La cotisation annuelle pour les membres de soutien tombant sous la catégorie a) s'élève à 300 EUR.

La cotisation annuelle pour les membres internationaux tombant sous la catégorie b) s'élève à 100 EUR.

La cotisation annuelle pour les anciens professionnels de l'immobilier tombant sous la catégorie c) s'élève à 50 EUR.

Le Conseil d'administration se réserve le droit de décider et d'adapter, au besoin :

- la catégorie s'appliquant au postulant ;
- du package (droits et accès aux services) offert aux membres de chacune de ces catégories. ;
- les cotisations respectives pour chacune des catégories du Membre volontaire.

Les membres volontaires sont invités à l'Assemblée générale de la Chambre immobilière.

Les membres volontaires ne disposent d'aucun droit de vote – ni actif, ni passif – lors de l'Assemblée Générale de la Chambre immobilière.

Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

III. – Organes d’administration

Article 11.

Les organes d'administration sont :

- l'assemblée générale,
- le conseil d'administration,
- la commission de discipline,
- la commission d'appel.

Les fonctions d'administrateur, de réviseur de caisse, de membre de la commission de discipline et de membre de la commission d'appel s'exercent à titre honorifique.

Ces membres ne contractent aucune obligation personnelle relative aux engagements de l'association.

Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat qu'ils ont reçu et aux fautes commises dans leur gestion.

IV. – Assemblée générale

Article 12.

L'assemblée générale est composée des membres actifs de l'association et se réunit sur convocation du conseil d'administration :

- en session ordinaire une fois par année,
- en session extraordinaire sur décision du conseil d'administration ou sur demande écrite signée par un cinquième au moins des membres actifs.

Article 13.

L'assemblée générale décide dans le cadre de la loi et des statuts sur toutes les questions d'administration et d'activité de l'association qui ne sont pas expressément réservées au conseil d'administration ou aux Commissions de discipline et d'appel.

Partenaire de



Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

Sont notamment de la compétence de l'assemblée générale:

- les modifications des statuts ;
- la création d'un code de déontologie et ses modifications ;
- la nomination et la révocation des administrateurs, ainsi que la nomination des membres composant la Commission de discipline et la Commission d'appel ;
- l'approbation des budgets et des comptes ;
- la dissolution de l'association.

La convocation aux assemblées générales a lieu par écrit avec un préavis de huit jours francs. L'ordre du jour, fixé par le conseil d'administration, doit être joint à la convocation.

Article 14.

Sous réserve des dispositions sur les modifications statutaires de la loi du 21 avril 1928 telle qu'elle a été modifiée par les lois des 22 février 1984 et 4 mars 1994, toute assemblée dûment convoquée peut délibérer valablement, quel que soit le nombre des membres actifs présents. Les questions ne figurant pas à l'ordre du jour de la convocation ne peuvent y être admises en assemblée qu'avec l'assentiment préalable de la moitié au moins des membres actifs présents ou représentés.

Les décisions sont prises et les résolutions adoptées à la majorité simple des voix des membres actifs présents ou représentés, sauf dans les cas où il en est décidé autrement par les statuts ou par la loi.

Tous les membres actifs ont droit de vote égal dans l'assemblée générale.

Tout membre actif peut se faire représenter par un autre membre actif en lui donnant une procuration écrite.

Article 15.

Les décisions, les résolutions et les comptes rendus de l'assemblée générale sont consignés dans un registre et signés par le président et le secrétaire général. Tout membre actif et tout tiers qui peut justifier d'un intérêt légitime a le droit de prendre connaissance de ce registre, sans déplacement.

Partenaire de



Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

V.- Conseil d'administration

Article 16.

L'association est administrée par un conseil de trois administrateurs au moins, élus par l'assemblée générale.

En cas d'empêchement du président, ses fonctions sont assumées par le vice-président ou, à défaut, par le plus âgé des autres administrateurs.

Article 17.

La durée du mandat des administrateurs est de 2 ans. Les administrateurs sortants sont rééligibles.

Article 18.

Le conseil d'administration désigne parmi ses membres un président, deux vice-présidents, un secrétaire général et un trésorier.

Article 19.

Les décisions du conseil d'administration sont prises à la majorité simple des membres présents ou représentés. Les administrateurs qui s'abstiennent du vote sont considérés comme n'étant pas présents pour le calcul de la majorité.

En cas de partage des voix, celle du président ou de l'administrateur qui le remplace, est prépondérante.

Article 20.

Le conseil d'administration a les pouvoirs les plus étendus pour l'administration et la gestion de l'association.

Tout ce qui n'est pas réservé par la loi ou par les statuts à l'assemblée générale est de la compétence du conseil d'administration.

Partenaire de



Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

Il peut toucher ou recevoir toutes sommes ou valeurs, retirer toutes sommes et valeurs consignées, ouvrir tous comptes, effectuer sur lesdits comptes toutes opérations, accepter tous legs, subsides, donations en justice, tant en demandant qu'en défendant.

Cette énumération est non limitative.

Article 21.

L'association est engagée par la signature du président et par celle du secrétaire général, ou par les signatures conjointes de deux autres administrateurs.

VI.- Commission de discipline et commission d'appel

La commission de discipline et la commission d'appel sont les organes qui statuent sur toute violation du code de déontologie par un des membres.

En cas de violation d'une ou de plusieurs règles du code de déontologie par un agent immobilier membre de l'association, la commission de discipline et, en degré d'appel, la commission d'appel, statueront sur les sanctions à appliquer à son encontre.

Le mode de fonctionnement de ces commissions est défini par le code de déontologie.

VII.- Règlement des comptes

Article 22.

Les opérations de l'association sont contrôlées par un réviseur de caisse désigné par l'assemblée générale pour un terme de trois ans. Le mandat du réviseur de caisse peut être reconduit.

Article 23.

Le réviseur de caisse est chargé de vérifier les comptes annuels ainsi que la régularité des opérations financières effectuées. Ils peuvent prendre connaissance, sans déplacement, des livres, comptes rendus, factures et généralement de toutes les écritures de l'association relatives à ces opérations.

Partenaire de



Secrétariat : Luxembourg Confederation a.s.b.l.

7, rue Alcide de Gasperi bâtiment C – 2ème étage Chambre de Commerce
B.p. 482 L-2014 Luxembourg T. (+352) 43 94 44-1 F. (+352) 43 94 50
R.C.S. F5609 www.cigdl.lu reception@cconfederation.lu

Chaque année, le conseil d'administration soumettra à l'approbation de l'assemblée générale le compte des recettes et dépenses de l'année écoulée, après contrôle par le réviseur de caisse, ainsi que le projet de budget de l'année suivante.

VIII.- Dispositions finales

Article 24.

En cas de dissolution de l'association, la liquidation sera faite suivant décision de l'assemblée générale, qui décidera de l'emploi d'un solde actif éventuel, en lui assignant une affectation conforme autant que possible à l'objet de l'association ou à son choix.

Article 25.

Tous les cas non prévus par les présents statuts sont réglés par les dispositions de la loi du 21 avril 1928 telle qu'elle a été modifiée par les lois des 22 février 1984 et 4 mars 1994.